Соглашение об участии в программе языковых пар Q+luch

Для чего нужна эта программа?

Программа языковых пар Q+luch создана для того, чтобы помочь участникам практиковать испанский и каталанский языки через живое общение и обмен опытом между волонтёрами-носителями и участниками сообщества.

Q+luch — это ассоциация, которая оказывает поддержку русскоязычным ЛГБТК+ беженцам и мигрантам в Каталонии. Программа появилась как ответ на социальную изоляцию, с которой сталкиваются многие из нас после переезда, и направлена на содействие языковой, культурной и социальной интеграции в безопасной и уважительной среде.

В основе программы лежит создание языковых пар: один участник свободно владеет испанским и/или каталанским языком и выступает в роли волонтёра, а другой хочет улучшить разговорный язык и чувствовать себя увереннее в повседневном общении.

Как работает программа?

Координаторы программы анализируют анкеты участников и подбирают наиболее подходящую языковую пару с учётом расписания, языковых предпочтений и удобного места для встреч.

Координаторы также следят за ходом программы, отвечают на вопросы, помогают решать возникающие трудности и оказывают поддержку на протяжении всего процесса.

После завершения десяти запланированных встреч участнику будет предложен новый языковой партнёр, чтобы продолжить погружение в языковую среду и познакомиться с разными людьми, стилями общения и языковыми особенностями.

Кто может участвовать?

- Совершеннолетние представители ЛГБТК+ сообщества.
- Персоны, учащие испанский и/или каталанский и готовые участвовать в программе на протяжении десяти встреч.
- Персоны, которые могут выделять один час в неделю для очных встреч в Барселоне.

Что важно учитывать?

- Рабочими языками программы являются испанский и каталанский. Также возможен языковой обмен испанский-русский или каталанский-русский.
- Основная цель программы — разговорная практика и содействие социальной интеграции.
- Это не языковые курсы. Волонтёры не выступают в роли преподавателей, а участники — в роли учеников. Рекомендуется уделять больше внимания свободному общению, чем исправлению ошибок.
- Участники языковой пары могут обсуждать любые темы по взаимному согласию, соблюдая уважительное отношение друг к другу и личные границы.
- Все участники обязаны уважительно относиться к идентичности, сексуальной ориентации, гендерному самовыражению, взглядам, убеждениям и жизненному опыту других людей. Дискриминация, гомофобия, трансфобия, расизм, сексизм, а также любые формы насилия или домогательств недопустимы.
- Встречи могут проходить в любой день недели, включая выходные, если это удобно обоим участникам.
- По возможности встречи должны проходить в один и тот же день и в одно и то же время каждую неделю, если участники не договорились об обратном.
- Если кто-либо не может прийти на согласованную встречу, необходимо заранее предупредить своего языкового партнёра.
- Все разговоры и личная информация, которыми участники обмениваются во время встреч, являются конфиденциальными. Передавать личные данные третьим лицам можно только с открытого согласия другого человека.
- Встречи должны проходить в общественных или нейтральных местах — например, в кофейнях, библиотеках, культурных центрах или парках, чтобы обеспечить комфорт и безопасность обеих сторон.
- Языковой партнёр не обязан сопровождать участника при решении административных вопросов, например при посещении банка, медицинского учреждения или государственных служб.
- Любой участник может в любой момент попросить сменить языкового партнёра без необходимости объяснять причины.
- После завершения десяти встреч участнику будет назначен новый языковой партнёр, чтобы расширить круг общения и познакомиться с различными акцентами, опытом и языковыми особенностями.

Обязательства участников

Участвуя в программе, вы соглашаетесь соблюдать правила и обязательства, изложенные в данном документе.

В случае неподобающего поведения или нарушения основных правил координаторы программы вправе вынести предупреждение. Если ситуация не будет исправлена, участник может быть исключён из программы.